

Producent/Manufacturer/ Responsible Person:

Kontri Sp. z o.o.  
ul. Jacka Kuronia 3  
15-569 Białystok  
Polska  
tel.: 00 48 85 674 34 91  
kontri@kontri.pl

GB Importer:

Kontri Ltd.  
49 Hevea Road  
Burton-on-Trent DE13 0SH  
United Kingdom  
phone: 00 44 20 3129 1615

# Kiddy Moon®



MODEL: **EN** Plastic balls/stars 6/7cm. **DE** Plastikbälle/Plastiksterne 6/7cm. **FR** Balles/étoiles plastiques 6/7cm. **ES** Bolas/estrellas de plástico 6/7cm. **IT** Palline/stelle di plastica 6/7cm. **SV** Plastlekbollar/stjärnor 6/7cm. **NL** Plastic ballen/sterren 6/7cm. **PL** Plastikowe piłeczki/gwiazdki 6/7cm. **CS** Plastové kuličky/hvězdičky 6/7 cm. **SK** Plastové loptičky/hviezdičky 6/7 cm. **LT** Plastikiniai kamuoliukai/žvaigždutės 6/7 cm. **LT** Plastikiniai kamuoliukai/žvaigždutės 6/7 cm. **ET** Plastikpallid/tähed 6/7cm. **FI** Muovipallot/tähdet 6/7cm. **RO** Bile de plastic/stele de 6/7 cm. **HU** Műanyag golyók/csillagok 6/7cm. **BG** Пластмасови топки/звезди 6/7 cm. **EL** Πλαστικές μπάλες/αστέρια 6/7cm. **PT** Bolas/estrelas de plástico 6/7cm.

## EN

**DESCRIPTION:** Set of single or multi coloured plastic balls/stars with a diameter of 6 or 7 cm (2.36/2.75 in).

**AGE:** 8 months +

**INSTRUCTIONS:** 1. The product packaging is not a toy. Remove all packaging components before handing the toy to the child. 2. Defective balls/stars (with holes or with a visible defect in their structure) are not suitable for use.

**MAINTENANCE AND CLEANING:** Clean the balls/stars with a clean, slightly damp cloth or wash them under running water.

**WARNING!** 1. Do not leave the child unattended while playing. Adult supervision required. 2. Keep the toy away from fire and heat sources. 3. Do not stand on balls/stars. Slipping hazard.

Made in EU.

## DE

**BESCHREIBUNG:** Kunststoffbälle/Kunststoffsterne-Set, ein- oder mehrfarbig, mit einem Durchmesser von 6 oder 7 cm.

**ALTER:** 8 Monate +

**DIE ANLEITUNG:** 1. Die Produktverpackung ist kein Spielzeug. Entfernen Sie alle Verpackungskomponenten, bevor Sie das Spielzeug an das Kind übergeben. 2. Defekte Bälle/Sterne (mit Löchern oder einem sichtbaren Defekt in der Struktur) sind nicht für den Gebrauch geeignet.

**WARTUNG UND REINIGUNG:** Reinigen Sie die Bälle/Sterne mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch oder waschen sie unter fließendem Wasser.

**WARNUNG!** 1. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Das Spiel muss von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. 2. Halten Sie das Spielzeug von Feuer- und Wärmequellen fern. 3. Stehen Sie nicht auf Bällen/Sternen. Ausrutschgefahr.

Hergestellt in EU.

## FR

**DESCRIPTION:** Un ensemble de balles/étoiles en plastique uni- ou multicolores d'un diamètre de 6 ou 7 cm.

**ÂGE:** 8 mois +

**INSTRUCTION:** 1. L'emballage du produit n'est pas un jouet. Retirez tous les composants de l'emballage avant de remettre le jouet à l'enfant. 2. Les balles/étoiles qui fuient ou qui présentent des défauts visibles dans la structure ne conviennent pas à l'utilisation.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE:** Nettoyez les balles/étoiles avec un chiffon propre légèrement humide ou lavez-les sous l'eau courante.

**ATTENTION!** 1. Ne laissez pas l'enfant sans surveillance pendant qu'il joue. Supervision d'un adulte requise. 2. Gardez le jouet à l'écart du feu et des sources de chaleur. 3. Ne vous tenez pas sur les balles/étoiles. Risque de glissade.

Fabriqué en UE.

## ES

**DESCRIPCIÓN:** Set de bolas/estrellas de plástico unicolor o multicolor con un diámetro de 6 o 7 cm.

**EDAD:** 8 meses +

**INSTRUCCIÓN:** 1. El embalaje del producto no es un juguete. Retire todos los componentes del embalaje antes de entregar el juguete al niño. 2. Las bolas/estrellas con fugas o con un defecto visible en la estructura no son adecuadas para su uso.

**MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:** Limpie las bolas/estrellas con un paño limpio y ligeramente húmedo o lávelas con agua corriente.

**¡CUIDADO!** 1. No deje a su hijo desatendido mientras juega. El juego debe ser supervisado por un adulto. 2. Guarde el juguete lejos del fuego y fuentes de calor. 3. No se pare en las bolas/estrellas. Peligro de resbalones.

Fabricado en UE.

## IT

**DESCRIZIONE:** Set di palline/stelle di plastica, monocoloro o multicoloro, con un diametro di 6 o 7 cm.

**ETÀ:** 8 mesi +

**ISTRUZIONE:** 1. La confezione del prodotto non è un giocattolo. Rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio prima di consegnare il giocattolo al bambino. 2. Le palline/stelle difettose (con buche o con un difetto visibile nella loro struttura) non sono adatte all'uso.

**MANUTENZIONE E PULIZIA:** Pulire le palline/stelle con un panno pulito e leggermente umido oppure lavare sotto l'acqua corrente.

**ATTENZIONE!** 1. Non lasciare il bambino incustodito mentre gioca. È richiesta la supervisione di un adulto. 2. Conservare il giocattolo lontano dal fuoco e altre fonti del calore. 3. Non stare in piedi sulle palline/stelle. Rischio di scivolamento.

Fabbricato in UE.

## SV

**BESKRIVNING:** En - eller flerfärgad uppsättning plastbollar/plaststjärnor med en diameter på 6 eller 7 cm.

**ÅLDER:** 8 månader +

**INSTRUKTIONER:** 1. Produktens förpackning är inte en leksak. Släng alla delar av förpackningen innan du ger leksaken till barnet. 2. Bollar/stjärnor som läcker eller som har en synlig defekt i strukturen är inte lämpliga för användning.

**UNDERHÅLL OCH RENGÖRING:** Rengör bollarna/stjärnorna med en ren, lätt fuktig trasa eller tvätta under rinnande vatten.

**UPPMÄRKSAMHET!** 1. Leken måste ske i vuxet sällskap. Lämna moete under tillsikt under leken. 2. Håll leksaken borta från eld och andra värmekällor. 3. Stå inte på bollar/stjärnor. Halkrisk.

Tillverkad i EU.

## NL

**BESCHRIJVING:** Een- of meerkleurige set van plastic ballen/sterren met diameter van 6 of 7 cm.

**LEEFTIJD:** 8 maanden +

**INSTRUCTIE:** 1. De productverpakking is geen speelgoed. Verwijder alle verpakkingselementen voordat je het speelgoed aan een kind geeft. 2. Ballen/sterren die lekken of een zichtbaar defect in de structuur hebben, zijn niet geschikt voor gebruik.

**ONDERHOUD EN REINIGING:** Maak de ballen/sterren schoon met een schone, licht vochtige doek of was ze onder stromend water.

**AANDACHT!** 1. Laat een kind niet zonder toezicht. Het spelen moet onder toezicht van een volwassene. 2. Houd het speelgoed uit de buurt van vuur en warmtebronnen. 3. Ga niet op ballen/sterren staan. Gevaar voor uitglijden.

Gemaakt in EU.

## PL

**OPIS:** Jedno- lub wielokolorowy zestaw tworzywowych piłek/gwiazdek o średnicy 6 lub 7 cm.

**WIEK:** 8 miesięcy +

**INSTRUKCJA:** 1. Opakowanie produktu nie jest zabawką. Przed wręczeniem dziecku zabawki usuń wszelkie elementy opakowania. 2. Piłeczki/gwiazdki nieszczelne lub z widocznym ubytkiem w strukturze nie nadają się do użytku.

**KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:** Piłeczki/gwiazdki czyścić za pomocą czystej, lekko wilgotnej ściereczki lub myć pod bieżącą wodą.

**OSTRZEŻENIE!** 1. Nie zostawiaj dziecka podczas zabawy bez nadzoru. Zabawa musi odbywać się pod opieką osoby dorosłej. 2. Zabawkę przechowywać z daleka od ognia i źródeł ciepła. 3. Nie stawać na piłkach/gwiazdkach. Ryzyko upadku.

Wyprodukowano w UE.

## CS

**POPIS:** Jednobarevná nebo vícebarevná sada plastových míčků/hvězdiček o průměru 6 nebo 7 cm.

**Věk:** 8 měsíců +

**POKYNY:** 1. Obal výrobku není hračka. Před předáním hračky dítěti odstraňte všechny obaly. 2. Míče/hvězdičky, které jsou netěsné nebo mají viditelnou vadu struktury, nejsou vhodné k použití.

**ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:** Míče/hvězdy čistěte čistým, mírně navlhčeným hadříkem nebo je umyjte pod tekoucí vodou.

**POZOR!** 1. Nenechávejte dítě při hře bez dozoru. Na hru musí dohlížet dospělá osoba.

2. Hračku uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla. 3. Nestůjte na míčích/hvězdách. Riziko pádu.

Vyrobeno v EU.

## SK

**POPIS:** Jednofarebná alebo viacfarebná sada plastových loptičiek/hviezdičiek s priemerom 6 alebo 7 cm.

**Vek:** 8 mesiacov +

**POKYNY:** 1. Obal výrobku nie je hračka. Pred tým, ako hračku dáte dieťaťu, odstráňte všetky obaly. 2. Loptičky/hviezdičky, ktoré sú netesné alebo majú viditeľné chyby v štruktúre, nie sú vhodné na použitie.

**ÚDRŽBA A ČISTENIE:** Lopty/hviezdy čistite čistou, mierne navlhčenou handričkou alebo ich umyte pod tečúcou vodou.

**VAROVANIE!** 1. Počas hry nenechávajte dieťa bez dozoru. Na hru musí dohliadať dospelá osoba.

2. Hračku uchovávať mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla. 3. Nestojte na loptách/hviezdach. Riziko pádu.

Vyrobené v EÚ.

## LT

**APRAŠYMAS:** 6 arba 7 cm skersmens vienspalvių arba įvairiaspalvių plastikinių kamuoliukų ir (arba) žvaigždučių rinkinys.

**Amžius:** 8 mėnesiai +

**INSTRUKCIJOS:** 1. Produkto pakuotė nėra žaislas. Prieš duodami žaislą vaikui pašalinkite visas pakuotes. 2. Rutuliuokite ir (arba) žvaigždutės, kurie yra nesandarūs arba turi matomų struktūros defektų, yra netinkami naudoti.

**PRIEžiūra IR VALYMAS:** Kamuoliukus ir žvaigždutes valykite švariu, šiek tiek drėgnu skudurėliu arba plaukite po tekančią vandeniu.

**ĮSPĖJIMAS!** 1. Žaisdami nepalikite vaiko be priežiūros. Žaidimą turi prižiūrėti suaugusieji.

2. Žaislą laikykite atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių. 3. Nestovėkite ant kamuolių ir (arba) žvaigždžių. Rizika nukristi.

Pagaminta ES.

## LV

**APRAKSTS:** Vienkrāsains vai daudzkrāsains plastmasas bumbuņu/zvaigžņu komplekts ar diametru 6 vai 7 cm.

**Vecums:** 8 mēneši +

**NORĀDĪJUMI:** 1. Produkta iepakojums nav rotaļlieta. Pirms nododāt rotaļlietu bērnam, noņemiet no tās iepakojumu. 2. Bumbas/stariņi, kas ir noplūduši vai kam ir redzams struktūras defekts, nav piemēroti lietošanai.

**UZTURĒŠANA UN TĪRĪŠANA:** Bumbas/zvaigznes tīriet ar tīru, nedaudz mitru drānu vai mazgājiet zem tekoša ūdens.

**BRĪDINĀJUMS!** 1. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības, kamēr viņš spēlējas. Spēlēšana jāuzrauga pieaugušajiem.

2. Glabājiet rotaļlietu prom no uguns un karstuma avotiem. 3. Nestāviet uz bumbām/zvaigznēm. Kritiena risks.

Ražots ES.

## ET

**KIRJELDUS:** Ühe- või mitmevärviline plastpallide/tähedte komplekt, mille läbimõõt on 6 või 7 cm.

**Vanus:** 8 kuud +

**JUHISED:** 1. Toote pakend ei ole mänguasi. Enne mänguasja lapsele andmist eemaldage kõik pakendid. 2. Pallid/tähed, mis on lekkivad või mille struktuuris on nähtav defekt, ei sobi kasutamiseks.

**HOOLDUS JA PUHASTUS:** Puhastage pallid/tähed puhta, kergelt niiske lapiga või peske jooksva vee all.

**HOIATUS!** 1. Ärge jätke oma last mängimise ajal järelevalveta. Mängu peab jälgima täiskasvanu.

2. Hoidke mänguasja tules ja soojusallikatest eemal. 3. Ärge seiske pallide/tähedte peal. Langemisoht.

Valmistatud ELis.

## FI

**KUVAUS:** Yksi- tai monivärinen sarja muovipalloja/tähtiä, joiden halkaisija on 6 tai 7 cm.

**IKÄ:** 8 kuukautta +

**OHJEET:** 1. Tuotepakkaus ei ole lelu. Poista kaikki pakkaukset ennen kuin annat lelun lapsellesi. 2. Pallot/tähdet, jotka vuotavat tai joiden rakenteessa on näkyviä vikoja, eivät sovellu käytettäväksi.

**HUOLTO JA PUHDISTUS:** Puhdista pallot/tähdet puhtaalla, hieman kostealla liinalla tai pese juoksevan veden alla.

**VAROITUS!** 1. Älä jätä lasta ilman valvontaa leikkien aikana. Leikin on oltava aikuisen valvonnassa.

2. Pidä lelu poissa tulen ja lämmönlähteiden läheisyydestä. 3. Älä seiso pallojen/tähtien päällä. Kaatumisriski.

Valmistettu EU:ssa.

## RO

**DESCRIERE:** Set de bile/stele din plastic, simple sau multicolore, cu un diametru de 6 sau 7 cm.

**Vârsta:** 8 luni +

**INSTRUCȚIUNI:** 1. Ambalajul produsului nu este o jucărie. Îndepărtați orice ambalaj înainte de a da jucăria copilului dumneavoastră.

2. Bilele/stelele care prezintă scurgeri sau care au un defect vizibil în structură nu sunt adecvate pentru utilizare.

**ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE:** Curățați bilele/stelele cu o cârpă curată, ușor umeză sau spălați-le sub jet de apă.

**AVERTISMENT!** 1. Nu vă lăsați copilul nesupravegheat în timp ce se joacă. Jocul trebuie să fie supravegheat de un adult.

2. Țineți jucăria departe de foc și de sursele de căldură. 3. Nu stați pe bile/stele. Risc de cădere.

Fabricat în UE.

## HU

**LEÍRÁS:** 6 vagy 7 cm átmérőjű, egy- vagy többszínű műanyag golyók/bóllal/csilagokból álló készlet.

**KOR:** 8 hónap +

**UTASÍTÁSOK:** 1. A termék csomagolása nem játék. Távolítsa el minden csomagolást, mielőtt odaadja a játékot gyermekének. 2. A szivárgó vagy látható szerkezeti hibával rendelkező golyók/csilagok nem alkalmasak a használatra.

Karbantartás és tisztítás: Tisztítsa meg a golyókat/csilagokat tiszta, enyhén nedves ruhával, vagy mossa ki folyó víz alatt.

**FIGYELEM!** 1. Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül játék közben. A játékot felügyelnie kell felügyelnie.

2. Tartsa a játékot távol a tűztől és a hőforrásoktól. 3. Ne álljon labdákra/csilagokra. Esésveszély.

Az EU-ban gyártott termék.

## BG

**ОПИСАНИЕ:** Единичен или многоцветен комплект пластмасови топки/звезди с диаметър 6 или 7 cm.

**Възраст:** 8 месеца +

**ИНСТРУКЦИИ:** 1. Опаковката на продукта не е играчка. Отстранете опаковката, преди да дадете играчката на детето си. 2. Топките/звездите, които са протекли или имат видими дефекти в структурата, не са подходящи за използване.

**ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ:** Почистете топките/звездите с чиста, леко влажна кърпа или ги измийте под течаща вода.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** 1. Не оставяйте детето си без надзор по време на игра. Играта трябва да се наблюдава от възрастен.

2. Съхранявайте играчката далеч от огън и източници на топлина. 3. Не заставайте върху топки/звезди. Риск от падане.

Произведено в ЕС.

## EL

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:** Μονόχρωμο ή πολυχρωμο σετ πλαστικών μπαλών/αστέρων με διάμετρο 6 ή 7 cm.

**ΗΛΙΚΙΑ:** 8 μήνες +

**ΟΔΗΓΙΕΣ:** 1. Η συσκευασία του προϊόντος δεν είναι παιχνίδι. Αφαιρέστε οποιαδήποτε συσκευασία πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας. 2. Οι μπάλες/αστέρια που έχουν διαρροή ή εμφανή ελαττώματα στη δομή τους δεν είναι κατάλληλα για χρήση.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:** Καθαρίστε τις μπάλες/αστέρια με ένα καθαρό, ελαφρώς υγρό πανί ή πλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** 1. Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη ενώ παίζει. Το παιχνίδι πρέπει να επιβλέπεται από ενήλικα.

2. Κρατήστε το παιχνίδι μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας. 3. Μην στέκεστε πάνω σε μπάλες/αστέρια. Κίνδυνος πτώσης.

Κατασκευάζεται στην ΕΕ.

## PT

**DESCRICO:** Conjunto de bolas/estrelas de plástico, simples ou multicoloridas, com diâmetro de 6 ou 7 cm.

**IDADE:** 8 meses +

**INSTRUÇÕES:** 1. A embalagem do produto não é um brinquedo. Antes de dar o brinquedo ao seu filho, retire todos os elementos da embalagem. 2. Bolas/estrelas com vazamento ou com defeito visível na estrutura não são adequadas para uso.

**MANUTENÇÃO E LIMPEZA:** Limpe as bolas/estrelas com um pano limpo e levemente úmido ou em água corrente.

**AVISO!** 1. Não deixe seu filho sozinho enquanto brinca. O jogo deve ser jogado sob a supervisão de um adulto.

2. Mantenha o brinquedo longe do fogo e de fontes de calor. 3. Não pise em bolas/estrelas. Risco de queda.

Fabricado na UE.

